

Portaria n.º 159/96/M

de 25 de Junho

Tendo sido submetido à aprovação do Governador, nos termos dos artigos 17.º e 18.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o 1.º orçamento suplementar da Obra Social da Polícia de Segurança Pública, para o ano económico de 1996;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Encarregado do Governo manda:

Artigo único. É aprovado o 1.º orçamento suplementar da Obra Social da Polícia de Segurança Pública, relativo ao ano de 1996, no montante de 14 774 519,30 (catorze milhões, setecentas e setenta e quatro mil, quinhentas e dezanove patacas e trinta avos) que faz parte integrante da presente portaria e baixa assinado pela respectiva Comissão Administrativa.

Governo de Macau, aos 19 de Junho de 1996.

Publique-se.

O Encarregado do Governo, António M. Macedo de Almeida.

訓令 第 159/96/M 號

六月二十五日

鑑於治安警察廳福利會一九九六經濟年度第一追加預算，已根據九月二十七日第53/93/M號法令第十七及第十八條之規定呈交總督核准；

經聽取諮詢會意見後；

護理總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款b及e項所賦予之權能，下令：

獨一條 核准由治安警察廳福利會行政委員會簽署之治安警察廳福利會一九九六經濟年度第一追加預算，金額為澳門幣14,774,519.30（一千四百七十七萬四千五百一十九元三角），該預算成為本訓令之組成部分。

一九九六年六月十九日於澳門政府

命令公布

護理總督 歐明德

**1.º orçamento suplementar da Obra Social
da Polícia de Segurança Pública de Macau**
澳門治安警察廳福利會第一追加預算

Cap.º 章	Grupo 節	Art.º 條	N.º 款	Designação 名稱	Importância 金額
				<i>Receitas de capital</i> 資本收入	
13	00	00	00	Outras receitas de capital 其他資本收入	
13	01	00	00	Saldo dos anos findos (excesso de saldo de gerência anterior) 曆年之結餘(上年度管理結餘之增加)	\$ 14 774 519,30
				<i>Despesas correntes</i> 經常性開支	
05	04	00	00	Diversas: 雜項	
05	04	00	00 13	Dotação provisional 備用金撥款.....	\$ 14 774 519,30

Comissão Administrativa da Obra Social da Polícia de Segurança Pública, em Macau, aos 15 de Fevereiro de 1996.— O Presidente, Fernando da Silva Pinto Ribeiro, coronel de infantaria. — Manuel A. M. de Carvalho, tenente-coronel de infantaria — Teresinha E. D. Pedro, intendente — Leong Kuan Kok, aliás H. Kok, chefe — Manuel da C. C. Dias, subchefe — Deolinda I. das D. C. Azpiazu, subchefe — Maria I. de S. M. Lameiras, guarda-ajudante — Maria do Carmo da C. Martins, guarda-ajudante — Carlos Alberto da Rocha, guarda — Leong Ioi Man, segundo-oficial — Francisco de Sá Azevedo, guarda, aposentado — Leong Hung Hung, representante da Direcção dos Serviços de Finanças.

治安警察廳福利會行政委員會一九九六年二月十五日於澳門

主席 步兵上校 李秉倫

步兵中校 賈梅利

警務總長 狄仙娜

警長 郭良琨

副警長 狄文力

副警長 高麗絲

高級警員 林瑪利

高級警員 Maria do C. da C. Martins

警員 羅劍光

二等文員 梁銳綿

退休警員 艾偉度

財政司代表 梁紅虹